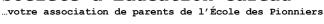
Société d'Éducation Gareau





VISION

La Société d'Éducation Gareau est reconnue pour l'excellence des programmes francophones et agit comme chef de file dans la création d'une conscience sociale francophone.

La Société d'Éducation Gareau favorise l'épanouissement de l'éducation francophone dans le cadre communautaire desservi par l'école des Pionniers de Maillardville en offrant des activités et des services socioculturels

Chers parents;

La Société d'Éducation Gareau (SEG) vous souhaite la bienvenue à l'École des Pionniers de Maillardville.

L'Association de Parents de l'École des Pionniers de Maillardville est un organisme à but non-lucratif composé de parents bénévoles qui a pour but de soutenir les activités de l'école et d'aider les familles tout en travaillant en collaboration avec la direction et le personnel enseignant.

MISSION

Nous sommes toujours à la recherche d'idées et de bénévoles afin de bâtir et de compléter différents projets ayant un impact positif sur nos enfants fréquentant notre école.

Voici quelques-unes de nos activités :

- Organisation de fêtes sociales telles que la journée de la famille
- Participation au comité des Partenaires et au comité de construction de notre nouvelle école
- Subvention d'activités de classe, de sorties, et de bourses pour les élèves
- Soutien aux parents non-francophones et aide aux familles qui ont des questions au sujet de l'école
- Maintenir les trousses d'urgence en cas de catastrophe naturelle
- Bulletin d'information

Nous vous invitons à participer aux réunions des parents qui auront lieu pendant la prochaine année scolaire, ainsi qu'à communiquer avec nous par courriel à l'adresse ape_pionniers@csf.bc.ca

Dear Parents:

La Société d'Éducation Gareau (SEG) welcomes you to l'École des Pionniers de Maillardville.

The Parent Advisory Committee of l'École des Pionniers de Maillardville is non-profit organization made up of volunteer parents who work collaboratively with the administration and education staff to support the school's families and projects.

We are always looking for new ideas and volunteers in supporting and creating projects that will have a positive impact on our school community.

Here are some of our projects:

- Organization of social events
- Participation in the school planning committee "Comité des partenaires", as weel as the contruction committee of our new school
- Subsidizing class events, school activities, outings, grant for students
- Supporting non-francophone parents and assisting families with questions about the school
- Maintaining the emergency preparedness equipment
- Information brochure

We would like to invite you to attend and participate in our parent meetings over the course of this school year as well as to send any questions, comments or concerns to us via email at ape_pionniers@csf.bc.ca

□ 3550 rue Wellington, Port Coquitlam, (C.B.) V3B 3Y5

ape_pionniers@csf.bc.ca

Nous sommes toujours ouverts à vos suggestions et à votre implication afin de bâtir différents projets ayant un impact positif sur nos enfants fréquentant l'école des Pionniers de Maillardville